



CAPABILITIES STATEMENT

BUSINESS SUMMARY

The company offers top quality service for interpretation and translation services. More than 10 years serving in the local, state, and federal level without a Spanish relay is what makes us unique. You can count on us for professionalism, accountability, trust, and value.

Interpreting since 2010 for local, state, and federal level. This company has the ability to serve all clients who are Copala Trique Speakers, Spanish, and English.

No Spanish relay needed, which saves our customers time, money, and energy. This is what makes us your best choice, as our goal is to provide quality service to our clients.

CORE COMPETENCIES

- Fully covered with Errors and Omissions insurance
- Payment Flexibility: ACH, Direct Deposit, Payment Processor

UNIQUE CAPABILITIES

- Interpret from English to Copala Trique
- Interpret from Spanish to Copala Trique and viceversa
- Consecutive or simultaneous interpretation
- No Spanish relay interpreting needed between Copala Trique and English
- Translation of Copala Trique to Spanish and English

PAST PERFORMANCE

- **Lionbridge:** interpreted for ICE (Immigration Customs Enforcement)
- **Meyers & Meyers, PLLC:** Translation of spanish and Intepretation of Copala Trique
- **North Colonie Schools:** In-person and Zoom spanish interpretation
- **FBI (Federal Bureau of Investigation), and Monterey Police in California:** In-person interpretation & Translation of video recordings to a word doc

REFERENCES

- **USDC Southern District of California**
Contact Person: Gloria Mayne, Manager of Interpreter Services
Email: Gloria_Mayne@casd.uscourts.gov
- **Family Court in Troy**
Contact Person: Erin Scott chief Clerk
Phone: (518) 453-5576, **Email:** escott@nycourts.gov
- **Albany County Family Court,**
Phone: (518) 285-8600, **Email:** albanyfamilycourt@nycourts.gov
- **North Colonie Schools - Loudonville Elementary School,**
Contact Person: Lauren Dickinson
Phone: (518) 434-1960 x5562 or (518) 727-9781
Email: lauren.dickinson@nccsk12.org
- **Meyers & Meyers, PLLC**
Contact Person: David W. Meyers, Esq.
Phone: (518) 464-9075, **Email:** dmeyers@meyersandmeyers.com

CORPORATE DATA

Monica D. Ramirez Consulting LLC

DUNS Number: 125859816

NAICS Codes:

561492: Real Time: Translation and Interpretation Services

541930: Translation and Interpretation Services

Areas of Expertise:

✓ Legal ✓ Medical ✓ Educational

CONTACT INFORMATION

Monica D. Ramirez Consulting LLC

Monica De Jesus Ramirez, CEO

Phone: (518) 559-6191

Email: consulting@monicadramirez.com

Website: <https://monicadramirez.com/>

Mailing Address:

187 Wolf Road, Suite #300-045 Albany, NY 12205

KEY PERSONNEL EXPERIENCE

- Founder and President of UAlbany Triquis Sin Fronteras
- Interpret in church of Our Lady of Angels
- Albany County Surrogate's court
- Albany Family Court
- Troy Family court
- Active volunteer of Triquis Sin Fronteras en New York